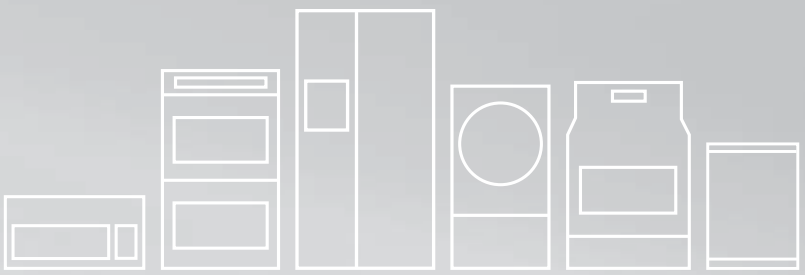
FRIGIDAIRE

Todo acerca del uso y cuidado de su Lavadora



ÍNDICE

Instrucciones Importantes de Seguridad 2-4
Instrucciones de funcionamiento 5-18
Cuidado y Limpieza 19-20
Prevención de Servicio.....21-22
Garantía 23

PRECAUCIONES ESPECIALES

POR FAVOR LEA TODAS INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON SUS APARATO Y GUARDE ESTE MANUAL PARA SU REFERENCIA FUTURA. SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES MARCADAS EN EL MISMO.

137445900A (1205)

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este lavadora.

Identificación de los símbolos, palabras y avisos de seguridad

Las indicaciones de seguridad incluidas en este manual aparecen precedidas de un aviso titulado “ADVERTENCIA” o “PRECAUCIÓN”, de acuerdo con el nivel de riesgo.

Definiciones

⚠ Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.

⚠ PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales graves o la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.

➔ IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.

Anote de Producto

Anote su Número de Modelo y de Serie

Anote a continuación el número de modelo y de serie que se encuentran en la placa de serie situada en el interior de la puerta de la lavadora. Conserve estos números para referencia futura.

Número de modelo_____

Número de serie_____

Fecha de compra _____

Lea en su totalidad las instrucciones antes de usar este electrodoméstico. Este manual contiene información importante acerca de:

- Funcionamiento
- Cuidado
- Servicio

Guarde el manual en un lugar seguro.

Este Manual del Usuario le proporciona instrucciones de funcionamiento generales para su Centro de Lavandera. Además contiene información sobre las características para varios otros modelos. Su Centro de Lavandera pueden no tener todas las características descritas en este manual. Use la Centro de Lavandera solamente como se indica en este Manual y en las tarjetas de Instrucciones de Funcionamiento que se incluyen con la Centro de Lavandera.

NOTA

Las instrucciones que aparecen en esta ***Guía de uso y cuidado*** no tienen como objetivo cubrir todas las posibles condiciones o situaciones que puedan presentarse. Al instalar, utilizar o reparar/mantener cualquier artefacto, se debe proceder con cuidado y sentido común.

Lea y guarde estas instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales durante el uso de esta lavadora, siga las advertencias básicas enumeradas a continuación. Si no se siguen estas advertencias podrían producirse lesiones personales graves.
Si no sigue estas instrucciones importantes de seguridad, podría sufrir lesiones graves o la muerte:

EVITE INCENDIOS

- No lave prendas que previamente se hayan limpiado, remojado, o que se les hayan quitado manchas con gasolina, solventes de limpieza, kerosén, aceites comestibles, ceras, etc. No almacene estos productos sobre ni cerca de la lavadora. Estas sustancias emiten vapores o producen reacciones químicas que pueden provocar fuego o explotar.
- No coloque ropa ni trapos que contengan aceite o grasa sobre la lavadora. Estas sustancias emiten vapores que pueden provocar fuego y quemar los materiales.
- No agregue gasolina, solventes de limpieza ni otras sustancias inflamables o explosivas al agua del lavado. Estas sustancias emiten vapores que pueden encenderse o explotar.
- Bajo determinadas condiciones, puede producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante 2 o más semanas. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante este periodo, antes de utilizar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua corra durante varios minutos. Esto liberará el gas de hidrógeno acumulado. El gas de hidrógeno es inflamable, no fume ni utilice ninguna llama abierta durante ese tiempo.
- No almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables en las inmediaciones de este o cualquier otro artefacto.
- Si no se siguen estas advertencias podría producirse un incendio, explosiones, lesiones físicas graves y/o daños a las piezas plásticas o de goma de la lavadora.
- Descontinúe el uso de la lavadora si escucha chillidos, rechinos, ruidos de fricción o cualquier otro ruido inusual. Esto podría indicar una falla mecánica que podría causar un incendio o lesiones graves. Póngase en contacto con un técnico de servicio calificado inmediatamente.

PROTEJA A LOS NIÑOS

- No permita que los niños jueguen encima ni dentro de la lavadora. Es necesario supervisar de cerca a los niños cuando se utilice la lavadora cerca de ellos. A medida que crezcan, enséñeles el uso correcto y seguro de todos los artefactos.
- Después de desembalar la lavadora, destruya los cartones, las bolsas de plástico y otros materiales de empaque. Los niños podrían utilizarlos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, o láminas de plástico pueden convertirse en cámaras de aire herméticamente cerradas.
- Mantenga los productos de lavandería fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, siga todas las advertencias de las etiquetas de los productos.
- Antes de dejar fuera de uso o de desechar la lavadora, quite la puerta del mismo para evitar que alguien quede atrapado accidentalmente.
- Si no se siguen estas advertencias podrían producirse lesiones personales graves.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

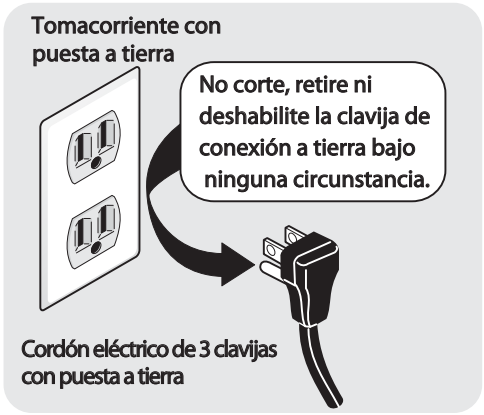
EVITE LESIONES

- Para evitar el peligro de electrocución y asegurar la estabilidad durante el funcionamiento, un técnico de reparaciones calificado debe instalar la lavadora y hacer la conexión a tierra de acuerdo con los códigos locales. Las instrucciones de instalación se encuentran dentro del empaque de la lavadora para referencia del instalador. Para ver los procedimientos detallados de conexión a tierra, consulte la sección INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN. Si se traslada la lavadora a un nuevo sitio, haga que un técnico de reparaciones calificado la revise y la vuelva a instalar.
- Para evitar lesiones personales o daños a la lavadora, el cable de alimentación eléctrica de la lavadora se debe conectar a un tomacorriente polarizado para enchufes de tres patas, que cuente con una conexión a tierra adecuada. Nunca se debe quitar la tercera pata de conexión a tierra. Nunca conecte la lavadora a un tubo de gas para hacer la conexión a tierra. No utilice un cable de extensión ni un enchufe adaptador.
- Al utilizar productos de lavandería, siga las instrucciones del paquete. El uso incorrecto puede producir un gas venenoso, y provocar lesiones graves o incluso la muerte.
- No mezcle productos de lavandería para utilizar en un mismo lavado, a menos que lo especifique la etiqueta.
- No mezcle blanqueador de cloro con amoníaco ni ácido, tal como el vinagre.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA / INCENDIO

Evite el riesgo de incendio o de choque eléctrico. No utilice un enchufe adaptador ni un cable de extensión, y tampoco quite la espiga de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. De lo contrario podría provocar lesiones graves, incendios o incluso la muerte.


Tomacorriente con puesta a tierra
No corte, retire ni deshabilite la clavija de conexión a tierra bajo ninguna circunstancia.
Cordón eléctrico de 3 clavijas con puesta a tierra

- Si su cordón de alimentación se daña, éste deberá ser reemplazado por un técnico especialista ya sea del fabricante o del distribuidor.

120 V ~ 60 Hz, 400 W, 4 A

EVITE LESIONES Y DAÑOS A LA LAVADORA

Para evitar lesiones personales graves y daños a la lavadora:

- Todas las reparaciones deben ser llevadas a cabo por un técnico de reparaciones autorizado a menos que se recomiende lo contrario en esta guía de uso y cuidado. Utilice sólo piezas de fábrica autorizadas.
- No trate de forzar los controles.
- No instale ni almacene la lavadora donde se vea expuesta a la intemperie.
- No la instale sobre una alfombra. Instale la lavadora sobre un piso firme. Es posible que sea necesario reforzar el piso para evitar vibraciones o movimientos.
- No pise, se siente ni se pare sobre la lavadora. No coloque cargas pesadas arriba. La lavadora no está hecho para soportar peso.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte este artefacto de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento que esté a cargo del usuario. Girar los controles a la posición “OFF” (apagado) no desconecta el electrodoméstico del suministro eléctrico.
- Para evitar lesiones, no coloque la mano dentro de la lavadora mientras las piezas están en movimiento. Antes de colocar, retirar o agregar prendas, oprima el selector de ciclos y espere a que el tambor se detenga completamente antes de colocar la mano dentro del mismo.
- Esta lavadora está equipada con un protector contra sobrecarga. El motor se detendrá en caso de recalentarse.
- Si no se siguen estas advertencias podrían producirse lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE VAPORES NOCIVOS

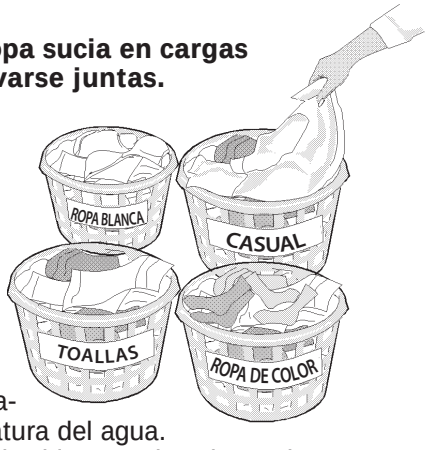
No utilice ni mezcle blanqueador líquido de cloro con otros productos químicos del hogar, como limpiadores de baño, desoxidantes, ácidos o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden despedir gases peligrosos que pueden provocar lesiones graves o la muerte.

Procedimientos de Lavado

⚠ ADVERTENCIA

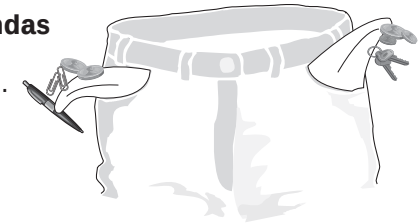
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, lea las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD** de la *Guía de Uso y Cuidado* antes de poner su lavadora en funcionamiento.

1 Clasifique la ropa sucia en cargas que puedan lavarse juntas.



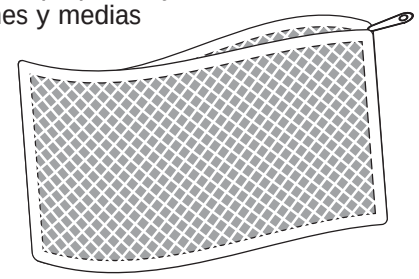
- Clasifique las prendas de acuerdo con el ciclo recomendado y la temperatura del agua.
- Reúna las prendas blancas, de colores claros y que no destiñen, y sepárelas de las prendas oscuras y que destiñen.
- Separe las prendas que desprendan pelusas de aquellas que la atraen. Las prendas casuales, sintéticas, de lana y de corderoy atraerán las pelusas de las toallas, las alfombras y los cubrecamas de chenilla.
- Separe las prendas muy sucias de las ligeramente sucias.
- Separe las prendas muy finas, de encaje, de tejido suelto o muy delicadas de aquellas que sean más resistentes.
- No lave prendas que contengan fibra de vidrio en la lavadora automática. Puede que algunas de las partículas de fibra de vidrio que queden en el tambor se transfieran a las telas en otros lavados y provoquen irritación en la piel.

2 Prepare las prendas para el lavado.



- Vacíe los bolsillos.
- Cepille las prendas para quitar las pelusas y la suciedad. Sacuda las alfombras y las toallas playeras.
- Cierre las cremalleras, abroche los ganchos, ate los cordones y las cintas, y quite los adornos y ornamentos no lavables.
- Remiende rasgones y roturas para evitar que sigan dañándose con el lavado.
- Voltee al revés la ropa de lana para evitar que se formen “bolitas”.

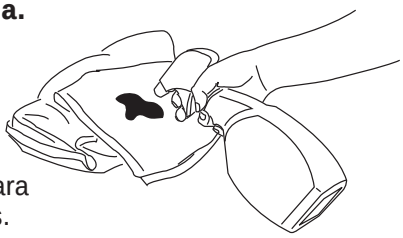
- Coloque las prendas pequeñas y delicadas como sostenes, calcetines y medias de bebés en una bolsa de malla.



(Bolsa de malla no incluida.)

3 Trate con anterioridad las manchas y la suciedad profunda.

- Consulte la **Guía para quitar las manchas** de esta guía para obtener instrucciones seguras y eficaces para quitar las manchas.



4 Añada la cantidad medida de detergente a la tina de lavado antes de poner la carga a lavarse.

Para obtener los mejores resultados

Utilice un detergente para ropa que produzca poca espuma y que sea de alta eficiencia para evitar que se forme demasiada espuma. Busque el siguiente símbolo en la etiqueta del detergente. HE

- Siga las direcciones del fabricante del detergente. La cantidad requerida depende del tipo de detergente, tamaño de la carga y nivel de suciedad, y de la dureza del agua.

5 Si se desea, añada blanqueador líquido en el Dispensador de Blanqueador.

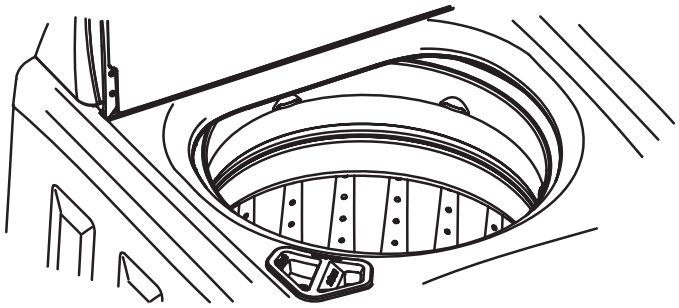
- Antes de poner la carga a lavar, añada blanqueador líquido en el dispensador de blanqueador localizado en la esquina delantera izquierda debajo de la tapa:

- Consulte las indicaciones del productor de blanqueador para cantidades a adicionar.
- Luego agregue 1 taza (240ml) de agua para limpiar el dispensador.
- No use blanqueador en polvo en el dispensador de blanqueador. Agregue blanqueador a la tina vacía.

Procedimientos de Lavado, continuación

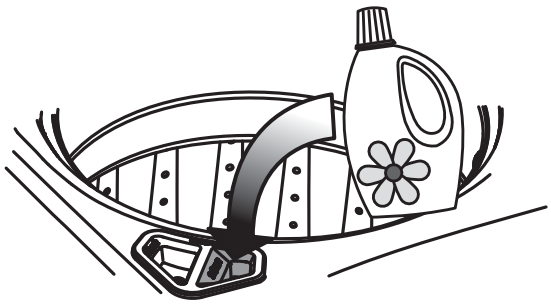
6 Agregue a la lavadora la carga de lavado.

- Para lograr un mejor rendimiento del lavado, el nivel de carga de ropa seca debe estar por debajo de la fila superior de orificios de la tina de lavado. No recargue la lavadora.



- Combine artículos grandes y pequeños en una carga. Coloque primero los artículos grandes. Los artículos grandes no deben ser más de la mitad del total de la carga a lavarse.
- Cuando se lave un solo artículo pesado, añada 1 o 2 toallas para balancear la carga.

7 Si se desea, añada un suavizante líquido para telas en el Dispensador de Suavizantes de Telas (algunos modelos).



Para modelos con dispensador incorporado (ver la figura a la izquierda):

- Agregue el suavizante líquido en el dispensador, siguiendo las instrucciones de la etiquete del suavizante para telas. No use detergente granulado en este dispensador.
- Agregue agua para traer el nivel del líquido a la línea de lleno en la tapa del dispensador.
- Encienda la opción de suavizante de ropa.
- No use blanqueadores en este dispensador.

Para modelos sin dispensador de suavizante para telas:

- Siga las instrucciones de la etiqueta del suavizante.
- Añada suavizante diluido en el enjuague final. Puede utilizar una bola dispensadora de suavizante de tela.

NOTA

Para evitar las manchas, no sobrecargue la cámara ni vierta suavizante líquido directamente sobre la carga del lavado.

Otros productos de lavado

- Se pueden agregar al detergente ablandadores de agua, reforzadores de detergente y productos con enzimas.

IMPORTANTE

El uso de productos multi-usos (detergente más suavizante). Pueden causar daños.

8 Seleccione el ciclo y los ajustes adecuados para cada carga.

- Consulte las Instrucciones de funcionamiento de la lavadora en las páginas siguientes.

9 Inicie el ciclo.

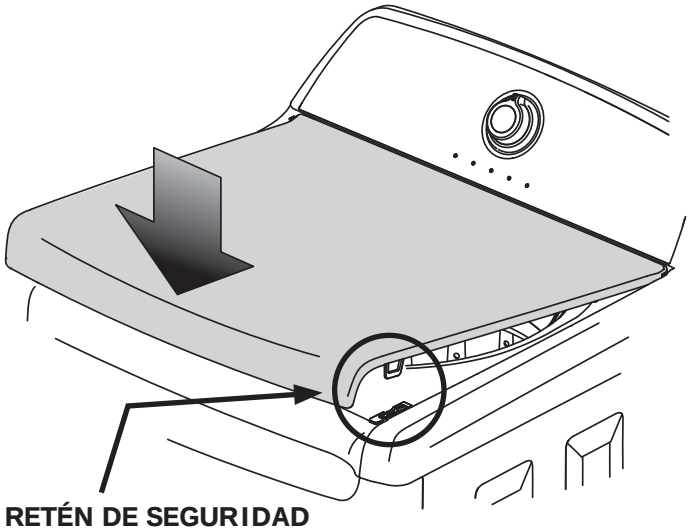
- Cierre la tapa de la lavadora. La lavadora no funcionará si la tapa se encuentra abierta.
- Oprima o gire el selector de ciclo o gire cualquier perilla de opciones para activar la lavadora. Escuchará tres señales que le indicarán que la lavadora está lista para usarse.
- Luego de realizar su selección, oprima el selector para iniciar el ciclo. Escuchará una señal y la tapa de la lavadora se bloqueará.
- Para agregar a la tina de lavado una prenda que haya olvidado, oprima el selector de ciclo para pausarlo. Escuchará dos señales. Cuando se desbloquee la tapa, levántela y coloque la prenda. Cierre la tapa y presione nuevamente el selector de ciclo para continuar con el ciclo en curso.
- Para anular un ciclo en progreso, mantenga oprimido el selector de ciclo hasta que la lavadora deje de funcionar.

Presión Mínima 0,1 MPa
Presión Máxima 0,6 MPa

Procedimientos de Lavado, continuación

10 Retire los artículos cuando el ciclo ha completado.

- Para su seguridad, la tapa queda bloqueada durante el funcionamiento de la lavadora. Se desbloqueará cuando el ciclo termine, luego de que la tina de lavado se haya detenido por completo.



RETÉN DE SEGURIDAD DE LA TAPA

- Para abrir la tapa durante el funcionamiento del ciclo, oprima el selector de ciclo para pausarlo. Escuchará dos señales. Espere hasta que se desbloquee la tapa. **No fuerce la tapa cerrada.**

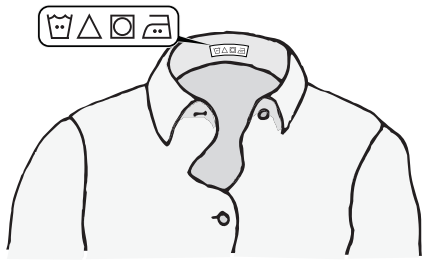
⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar heridas serias, no utilice la lavadora si el seguro de la tapa esta ausente, dañado o funciona de manera inadecuada.

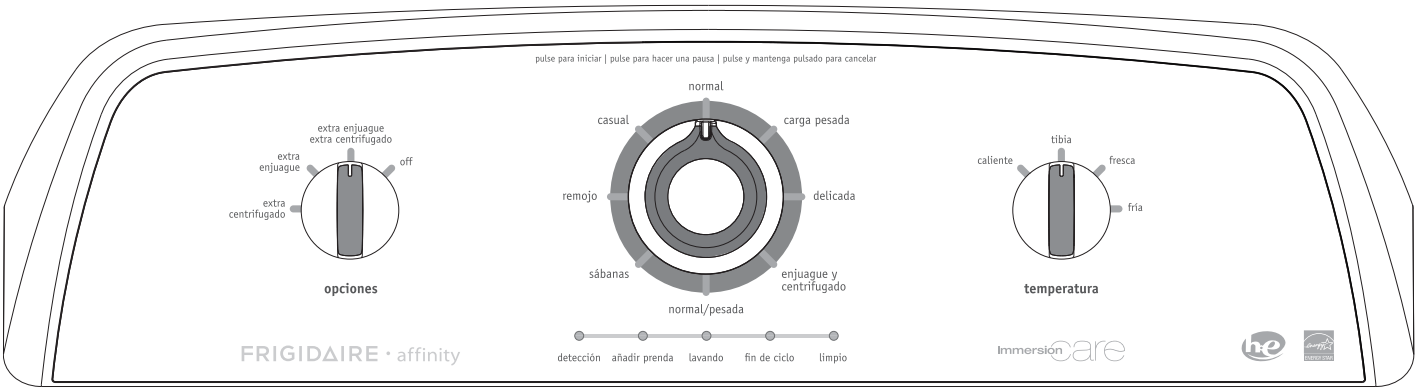
- Coloque los artículos lavados dentro de una secadora automática, en un cordel de secar o plano de acuerdo a las indicaciones de la etiqueta para el cuidado de la tela. Se puede desarrollar un exceso de arrugas, transferencia de colores u olores en artículos que se dejen dentro de la lavadora después del termino del ciclo.

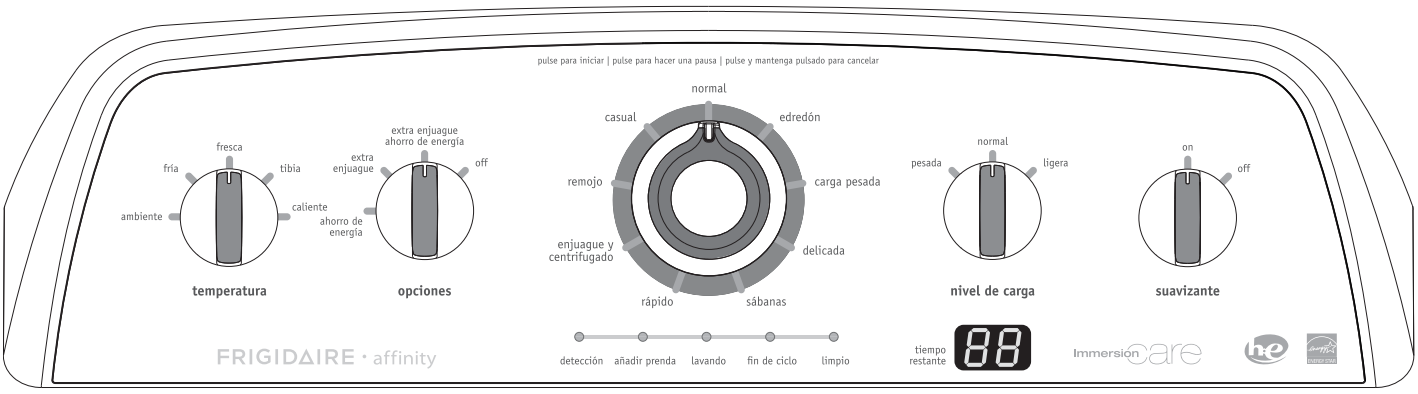
Para obtener los mejores resultados

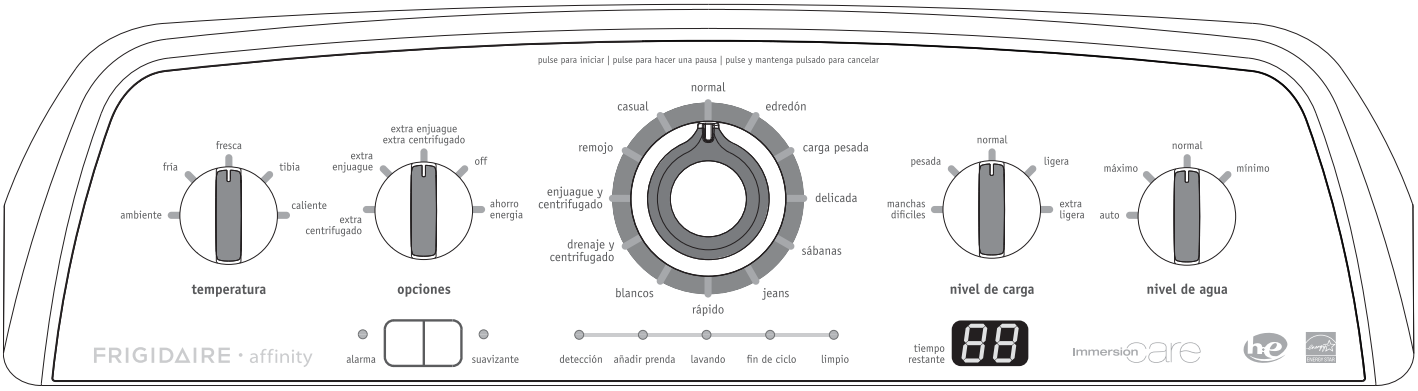
Siga las instrucciones de cuidado de las telas que aparecen en las etiquetas de las prendas que desee lavar.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO







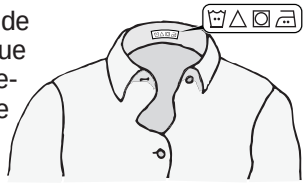
Este manual incluye muchos modelos y no todos los ciclos, opciones o características que se muestran están disponibles en todos los modelos. Los consolas que se muestra arriba es sólo para referencia. Su modelo puede ser diferente.

Selección de ciclos

Gire el selector de ciclos en cualquier dirección para seleccionar el ciclo deseado.

Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de cuidado de las telas que aparecen en las etiquetas de las prendas que desee lavar.



Si intenta mover la perilla de selección a otra opción mientras un ciclo está en progreso, el ajuste no cambiará. Si intenta realizar un cambio de la selección del ciclo después de que el ciclo se ha iniciado, las luces indicadoras destellarán y escuchará una señal sonora; pero el ciclo original continuará.

NOTA

Para cambiar la selección del ciclo una vez que se ha iniciado, mantenga oprimida la perilla de selección del ciclo para anular el ciclo activo; luego seleccione la nueva opción y oprima nuevamente la perilla de selección para reiniciar la lavadora.

Selección de ciclos, continuación

normal
Utilice esta carga para ropa de algodón, toallas, camisas, mezclilla y cargas mixtas con suciedad leve a normal. Para una mejor combinación de la energía y el ahorro de agua y la eficacia en el lavado, lleve a cabo este ciclo con la opción de **ahorro energía** (si está disponible) seleccionado.

edredón (en modelos selectos)
Agregue un edredón grande o dos bolsas de dormir livianas al ciclo de edredones. Presione las prendas lo más que pueda hacia la parte inferior de la tina para evitar que floten a medida que la tina se llena con agua.

carga pesada
Use este ciclo para ropa extremadamente sucia, ropa durable. Ejemplo: toallas, artículos deportivos o para bolsas de tela muy fuerte. Para quitar mejor la suciedad y las manchas, utilice el agua más caliente posible que sea segura para la tela que se lava.

delicada
Use este ciclo para tejidos ligeramente sucios y telas delicadas que requieran agitación suave.

normal/pesada (en modelos selectos)
Utilice esta carga para ropa de algodón, toallas, camisas, mezclilla y cargas mixtas muy sucias.

sábanas
Este ciclo está diseñado para artículos grandes como frazadas, sábanas, cubrecolchones, acolchados de duvet y artículos similares.

jeans (en modelos selectos)
Seleccione el ciclo para lavar una carga completa de pantalones de mezclilla con suciedad mínima a normal, o pantalones caquis de algodón de colores similares.

rápido (en modelos selectos)
Lave cargas pequeñas y ligeramente sucias.

blancos (en modelos selectos)
Use este ciclo para ropa blanca ó para ropa ligeramente teñida. Vea las etiquetas de sus telas para el uso de cloro. Se recomienda utilizar agua caliente para garantizar la activación óptima del blanqueador. Para obtener un rendimiento de enjuague máximo y evitar que queden residuos de cloro en la ropa, añada **extra enjuague** a este ciclo.

drenaje y centrifugado (en modelos selectos)
Use este ciclo en cualquier momento que desee desalojar (bombear) el agua de la lavadora y centrifugar la carga.

enjuague y centrifugado
Seleccione **enjuague y centrifugado** para las cargas de prendas que necesitan enjuague con agua fría o para agregar suavizante que ha sido omitido en un ciclo regular.

remojo
Use este ciclo para remojar las prendas muy sucias y manchadas antes del lavado. Se puede seleccionar cualquier temperatura, pero se recomienda utilizar agua fría con este ciclo, ya que el agua más tibia puede fijar algunas manchas. Use la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado normal. Si desea, use blanqueador o un producto de remojo para las prendas que no se destiñen. La lavadora drenará al terminar el ciclo.

NOTA

Luego de la ciclo de **remojo**, realice un ciclo de lavado completo apropiado para la carga y la mitad de la cantidad de jabón.

casual
Use este ciclo para mezclas de ropa con estampados ó prendas que no requieren planchado.

Nivel de ciclos

Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de cuidado de las telas que aparecen en las etiquetas de las prendas que desee lavar.

Seleccione las opciones adecuadas de temperatura del agua de lavado, nivel de carga (si se incluye), nivel de agua (si se incluye) y otras opciones para cada carga de ropa. Realice las selecciones según el contenido de fibra, la inalterabilidad del color y el nivel de suciedad de la ropa.

Podrá cambiar los ajustes antes de iniciar el ciclo. Si intenta realizar cambios después de que el ciclo se ha iniciado, las luces indicadoras destellarán y escuchará una señal sonora, pero el ciclo original continuará.

NOTA

Para cambiar los ajustes una vez que se ha iniciado el ciclo, oprima la perilla de selección del ciclo para interrumpir el ciclo, seleccione los nuevos ajustes y oprima nuevamente la perilla de selección para reiniciar la lavadora.

Temperatura del Agua para Lavar

Gire la perilla **temperatura** hasta que se seleccionen las temperaturas del agua de lavado final deseadas. Para proteger las telas, el rango de temperatura de los ajustes frío a caliente puede variar según el ciclo seleccionado. Si el usuario selecciona un ajuste de temperatura que no está disponible, se usará la temperatura disponible más cercana. Consulte la tabla completa de ajustes de la lavadora.

El ajuste del calentador de agua y su distancia de la lavadora, el uso de agua en otras partes de la casa y la baja temperatura del agua subterránea en algunas zonas geográficas pueden afectar la temperatura del agua.

caliente
Utilice este ajuste para toallas y prendas muy sucias de algodón blanco o colores que no destiñen y mezclas.

tibia
Utilice este ajuste para toallas y prendas normalmente muy sucias de algodón blanco o colores que no destiñen o mezclas.

fresca (en modelos selectos)
Utilice este ajuste para sábanas, artículos de ropa casual y lana lavable con suciedad normal.

fría
Un poco de agua caliente se mezclará automáticamente con el agua fría para alcanzar la temperatura fría. Utilice este ajuste para prendas ligeramente sucias que no destiñen, tejidos, telas delicadas, telas de lavado a mano y seda lavable.

ambiente (en modelos selectos)
Las temperaturas de lavado y de enjuague son iguales a la temperatura del suministro de agua fría. Use esta selección de temperatura para telas y colores que tengan la tendencia a perder el color. Para uso con detergentes he para agua fría.

Nivel de ciclos

Nivel de Agua, en modelos selectos, funciones automáticas en otros modelos

Gire la perilla de **nivel de agua** (en modelos selectos) para seleccionar un nivel de agua apropiado para el tamaño de la carga. Para obtener mejores resultados, no coloque una carga demasiado grande. Agregue las prendas sueltas en el tambor. La carga de ropa seca debe estar por debajo de la fila superior de orificios de la tina de lavado. Debe haber suficiente agua en el tambor para que las prendas se muevan libremente.

NOTA

Si el usuario selecciona **nivel de agua**, la lavadora realizará un procedimiento de detección de carga en seco para determinar el tamaño de la carga antes de agregar agua en la tina. Si su modelo de lavadora tiene luces indicadoras de estado, el **detección** indicador se encenderá.

La lavadora calcula automáticamente el nivel de agua en los modelos sin un selector del **nivel de agua**.

Nivel de Carga (en modelos selectos)

Ajuste la duración del agitado según el nivel de suciedad de cada carga. Los niveles de suciedad **pesada**, **medio** y **ligera** están disponibles en todos los modelos con ajuste de nivel de suciedad. Algunos modelos también incluyen opciones **extra ligera** y de **manchas dificiles**. La opción de **manchas dificiles** aumenta el tiempo de agitado en relación a la opción de suciedad **pesada** y ofrece el beneficio adicional de un tiempo de remojo en medio del agitado.

Opciones

suavizante (en modelos selectos)
Si el modelo de su lavadora viene equipado con un dispensador de suavizante de tela automático, debe girar la perilla del suavizante de tela a la posición **“on”** (encendido) para un funcionamiento correcto. Consulte la sección Cuidado y limpieza para ver los procedimientos de limpieza del dispensador.

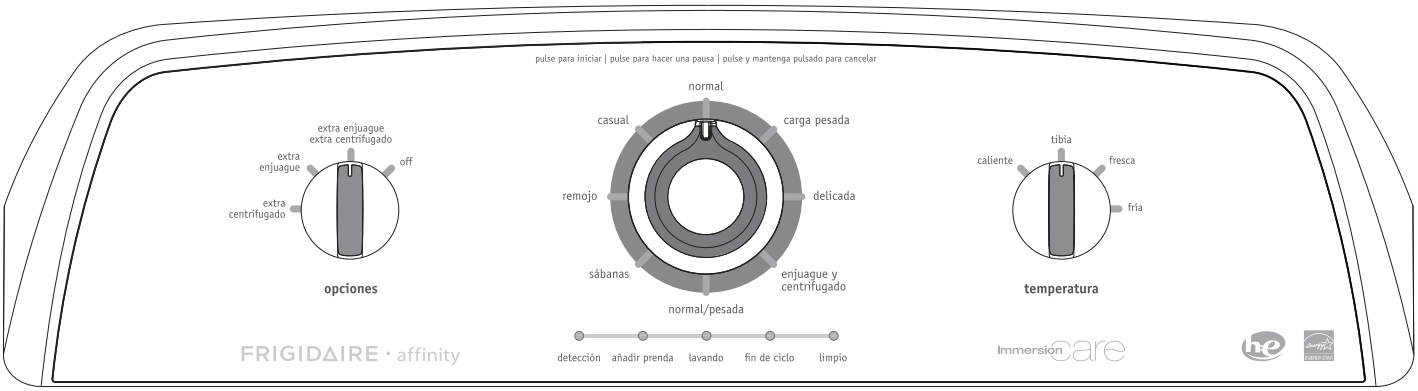
ahorro energía (en modelos selectos)
La opción **ahorro energía** baja la temperatura del agua para ahorrar energía, reduce levemente el uso de agua y también extrae más agua para disminuir el tiempo de secado.

extra centrifugado (en modelos selectos)
Utilice esta opción para agregar minutos al centrifugado final en la velocidad de centrifugado seleccionada. Esto permitirá mejorar la extracción de agua, disminuir el tiempo de secado y ahorrar energía.

extra enjuague
Utilice esta opción cuando desee un enjuague adicional para quitar el exceso de suciedad y de detergente. Se recomienda para cargas muy sucias o si los miembros de la familia tienen piel sensible.

alarma (en modelos selectos)
Escuchará una señal sonora al final del ciclo si utilizó esta opción.

Tabla de ajustes de la lavadora



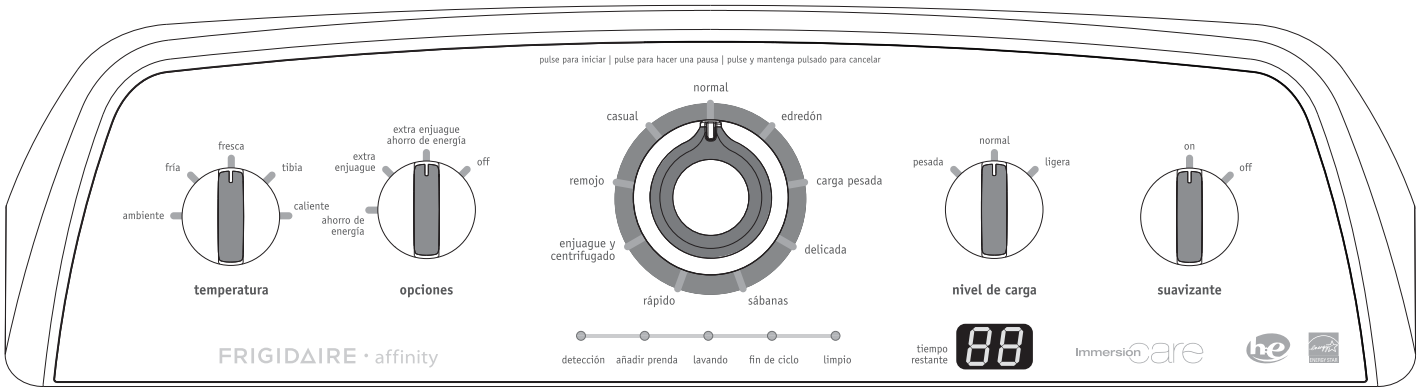
Estos niveles de temperatura y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

	casual	normal	carga pesada	delicado	enjuague y centrifugado	normal/pesada	sábanas	remojo
temperatura[1]								
caliente		✓	✓			✓	✓	
tibia	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
fría	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
ambiente	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
opciones								
extra centrifugado	✓	✓	✓	✓		✓	✓	
extra enjuague	✓	✓	✓	✓		✓	✓	
extra enjuague/ extra centrifugado	✓	✓	✓	✓		✓	✓	

✓ = Selecciones disponibles. ■ = Opciones no modificables.

[1]Si el usuario selecciona un ajuste de temperatura que no está disponible, se usará la temperatura disponible más cercana.

Tabla de ajustes de la lavadora



Estos niveles de temperatura, niveles de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

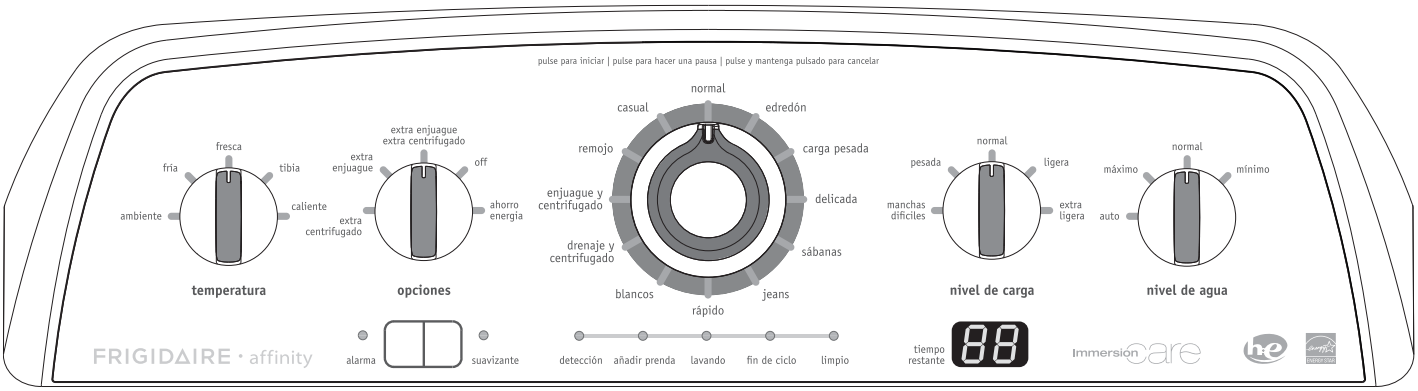
	casual	normal	edredón	carga pesada	delicado	sábanas	rápido	enjuague y centrifugado	remojo
temperatura[1]									
caliente		✓	✓	✓		✓			
tibia	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
fresca	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
fría	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
ambiente	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	■	✓
nivel de carga									
pesada	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
medio	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
ligera	✓	✓	✓	✓	✓	✓	■		
opciones									
suavizante	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	■	
ahorro de energía	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
extra enjuague	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
extra enjuague/ahorro de energia	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

✓ = Selecciones disponibles. ■ = Opciones no modificables.

[1]Si el usuario selecciona un ajuste de temperatura que no está disponible, se usará la temperatura disponible más cercana.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Tabla de ajustes de la lavadora



Estos niveles de temperatura, niveles de suciedad, niveles de agua y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

	casual	normal	edredón	carga pesada	delicado	sábanas	jeans	rápido	blancos	drenaje y centrifugado	enjuague y centrifugado	remojo
temperatura[1]												
caliente		✓	✓	✓		✓	✓		✓			
tibia	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
fresca	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
fría	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
ambiente	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		■	✓
nivel de carga												
manchas dificiles	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
pesada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
medio	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
ligera	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
extra ligera	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
nivel de agua												
auto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
máximo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
normal	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
mínimo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
opciones												
suavizante	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		■	
alarma	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ahorro de energía	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
extra centrifugado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
extra enjuague	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
extra enjuague/extra centrifugado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			

✓ = Selecciones disponibles. ■ = Opciones no modificables.

[1]Si el usuario selecciona un ajuste de temperatura que no está disponible, se usará la temperatura disponible más cercana.

Procedimientos Seguros Para Quitar Manchas

Para reducir el riesgo de incendio o lesiones graves a personas o daños a la propiedad, cumpla con las advertencias básicas enumeradas a continuación.

- Lea y siga todas las instrucciones para quitar las manchas.
- Mantenga los productos quitamanchas en sus envases originales y fuera del alcance de los niños.
- Lave completamente cualquier utensilio que utilice.
- No mezcle productos quitamanchas, especialmente el amoníaco con el blanqueador de cloro. Se pueden provocar gases peligrosos.
- Nunca lave prendas que previamente se hayan limpiado, remojado, o que se les hayan quitado manchas con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas debido a que las mismas despiden gases que pueden encenderse o explotar.
- Nunca utilice solventes altamente inflamables, como la gasolina, dentro de su hogar. Los gases pueden producir explosiones al entrar en contacto con llamas o chispas.

Para Eliminar las Manchas Satisfactoriamente:

- Quite las manchas de inmediato.
- Determine el tipo de mancha, luego siga el tratamiento recomendado en la tabla de la página siguiente.
- Para tratar las manchas antes del lavado, utilice un producto de prelavado, detergente líquido para ropa o una pasta a base de detergente en polvo para ropa y agua.
- Si no conoce el origen de la mancha, utilice agua fría, porque el agua caliente puede fijar algunas manchas.
- Revise las instrucciones de cuidado en las etiquetas de las telas para saber si hay algún tratamiento que se debe evitar.
- Verifique si el color es inalterable, probando el quitamanchas en una costura interna.
- Enjuague y lave las prendas después de quitar la mancha.

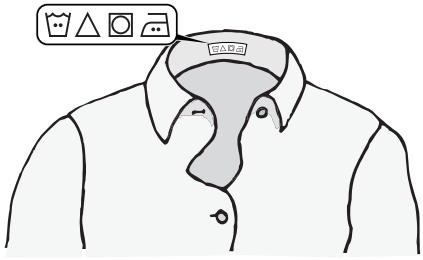
⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE VAPORES NOCIVOS

No utilice ni mezcle blanqueador líquido de cloro con otros productos químicos del hogar, como limpiadores de baño, desoxidantes, ácidos o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden despedir gases peligrosos que pueden provocar lesiones graves o la muerte.

Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de cuidado de las telas que aparecen en las etiquetas de las prendas que desee lavar.



Sugerencias para quitar manchas

MANCHA	TRATAMIENTO
Cinta adhesiva, goma de mascar, goma de pegar	Aplíquele hielo. Raspe el excedente. Coloque la macha boca abajo sobre una toalla de papel. Empápela con quitamanchas de prelavado o con líquido de limpiado en seco no inflamable.
Leche para bebés, productos lácteos, huevos	Utilice productos que contengan enzimas para tratar o remojar las manchas. Remójela durante 30 minutos o más. Lave.
Bebidas (café, té, soda, jugo, bebidas alcohólicas)	Trate la macha antes del lavado. Lave con agua fría y un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Sangre	Enjuague con agua fría. Frote con una barra de jabón. O trátela o remójela con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Cera de vela, crayón	Raspe la cera superficial. Coloque la macha boca abajo entre toallas de papel. Plánchela con plancha caliente hasta que se absorba la cera. Cambie con frecuencia las toallas de papel. Trate lo que queda de la mancha con quitamanchas de prelavado o con líquido de limpiado en seco no inflamable. Lave a mano para quitar el solvente. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Chocolate	Trátela o remójela en agua tibia con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Suciedad en el cuello o en los puños, cosméticos	Trátela con quitamanchas de prelavado o frótela con una barra de jabón.
Manchas de color sobre la tela blanca	Utilice un decolorante. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Pasto	Trátela o remójela en agua tibia con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Grasa, aceite, alquitrán (mantequilla, grasas, aderezos para ensalada, aceites de cocina, grasa de autos, aceites para motor)	Raspe el residuo de la tela. Trátela antes de lavar. Lave con agua a la mayor temperatura apta para la tela. Para las manchas profundas y alquitrán, aplique líquido de limpieza en seco no inflamable detrás de la mancha. Cambie con frecuencia las toallas debajo de la mancha. Enjuague bien. Lave con agua a la mayor temperatura apta para la tela.
Tinta	Puede que algunas manchas de tinta sean imposibles de quitar. El lavado puede fijar algunas tintas. Utilice quitamanchas de prelavado, alcohol desnaturalizado o líquido de limpieza en seco no inflamable.
Moho, quemadura	Lave con blanqueador de cloro, si es apto para la tela. O remójela con blanqueador y agua caliente antes de lavar la prenda. Probablemente las telas con mucho moho queden dañadas para siempre.
Barro	Quite el barro seco con un cepillo. Trátela previamente o remójela con productos que contengan enzimas.
Mostaza, tomate	Trátela con quitamanchas de prelavado. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Esmalte de uñas	Puede que sea imposible quitarla. Coloque la macha boca abajo sobre una toalla de papel. Aplique quitaesmalte detrás de la mancha. Repita el procedimiento, cambiando con frecuencia las toallas de papel. No lo utilice sobre telas de acetato.
Pintura, barniz	AL AGUA: Enjuague la tela en agua fría cuando la mancha aún esté húmeda. Lave. Una vez que la pintura esté seca, ya no se puede quitar. AL ÓLEO Y BARNIZ: Utilice el solvente recomendado en la lata. Enjuague bien antes de lavar.
Transpiración	Utilice quitamanchas de prelavado o frote con una barra de jabón. Enjuague. Lave utilizando blanqueador libre de cloro en agua a la mayor temperatura apta para la tela.
Óxido, decoloración marrón o amarilla	Use un removedor de óxido que sea seguro para la tela. No utilice blanqueador de cloro porque podría intensificar la decoloración.
Betún	LÍQUIDO: Trátela antes del lavado con una pasta a base de detergente en polvo para ropa y agua. PASTA: Raspe el excedente de la tela. Trátela antes del lavado con quitamanchas de prelavado o con líquido de limpiado en seco no inflamable. Enjuague. Frote con detergente para ropa sobre la parte húmeda. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Tomate	Trátela con quitamanchas de prelavado. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Orina, vómito, mucosidad, heces	Trátela previamente o remójela con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Vino	Trate previamente la mancha o remoje en agua fría. Lave a la temperatura más alta posible con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.

Problemas comunes de lavado

Muchos problemas de lavado incluyen poco poder de limpieza de la suciedad y de las manchas, restos de pelusa y suciedad, y daño a las prendas. Para obtener resultados de lavado satisfactorios, siga estas instrucciones que proporciona la Asociación de Jabones y Detergentes (Soap and Detergent Association).

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Manchas azules	• Detergente líquido para ropa o suavizante no diluidos que caen directamente sobre las telas.	• Si fueron causadas por el detergente para ropa, mezcle 1 taza (240 ml) de vinagre blanco con 0,95 l (1 cuarto de galón) de agua en un recipiente plástico. Remoje la prenda durante 1 hora. Enjuague. • Si fueron causadas por el suavizante, frote las manchas con una barra de jabón. Lave.	• Agregue detergente a la tina vacía. No lo vierta sobre la carga de ropa seca. • Evite llenar demasiado el compartimiento del suavizante de tela del dispensador.
Decoloración, colores pardos	• Insuficiente cantidad de detergente para ropa. • Temperatura del agua de lavado demasiado baja. • Clasificación incorrecta.	• Vuelva a lavar con la cantidad exacta de detergente para ropa y la mayor temperatura de agua apta para la tela. • Agregue un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.	• Clasifique las prendas de acuerdo con el nivel de suciedad y el color. • Utilice la cantidad exacta de detergente para ropa, la mayor temperatura de agua y el blanqueador que sean aptos para el tipo de tela.
Manchas de grasa o de aceite	• Insuficiente cantidad de detergente para ropa. • Suavizante sin diluir vertido directamente sobre las telas.	• Trátelas con quitamanchas de prelavado o con detergente líquido para ropa. • Aumente la cantidad de detergente para ropa y la temperatura del agua. Vuelva a lavar. • Frote las manchas de suavizante con una barra de jabón.	• Utilice la cantidad exacta de detergente para ropa y la mayor temperatura de agua apta para la tela. • No vierta suavizante líquido directamente sobre la tela. Consulte el paso 5 de la sección "Cómo usar la lavadora".
Agujeros, rasgones o enganches	• Uso incorrecto del blanqueador de cloro. • Cierres abiertos y ganchos y hebillas desprendidos. • Rasgones, roturas e hilos cortados. • Se ha cobrecargado la lavadora. • Deterioro de las telas.	• Puede que sean irreversibles si se rasgan, se rompen y parece que no pueden remendarse.	• Nunca vierta blanqueador de cloro directamente sobre la tela. • Controle la condición de las prendas antes de lavar. Consulte los pasos 2 y 5 de la sección "Cómo usar la lavadora".
Pelusa	• Clasificación incorrecta. • Pañuelos de papel olvidados en los bolsillos. • Se ha cobrecargado la lavadora. • Insuficiente cantidad de detergente para ropa. • El detergente sin disolver dejó un residuo que parece pelusa. • Una película adherente atrae a las pelusas. • La carga se lavó durante demasiado tiempo.	• Reduzca el tamaño de la carga. Vuelva a lavar con la temperatura del agua, el nivel de agua y la cantidad de detergente para ropa adecuados. • Agregue al agua, un ablandador que no forme un precipitado, a fin de quitar el excedente de detergente para ropa. • Agregue suavizante líquido en el enjuague final. • Seque la carga en la secadora. • Quite las pelusas con un cepillo o un rodillo para pelusas.	• Consulte los pasos 1 y 2 de la sección "Cómo usar la lavadora". • No sobrecargue la lavadora. • Utilice la temperatura adecuada y la cantidad correcta de detergente para ropa, agua y tiempo de lavado.

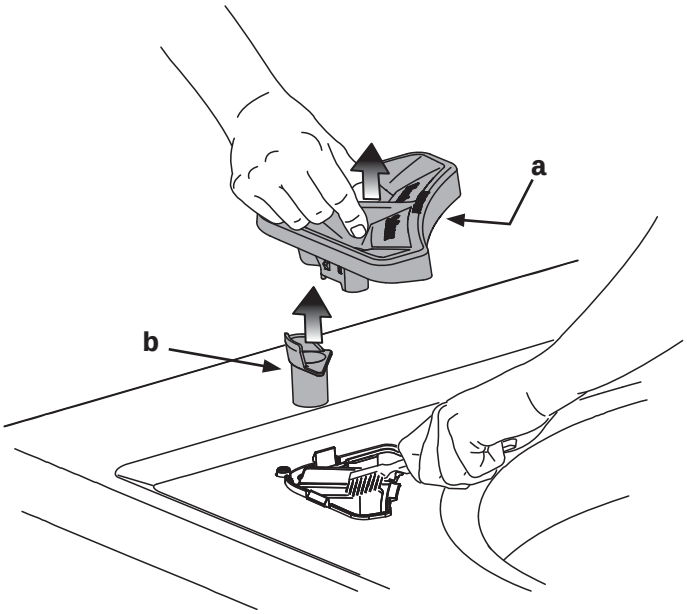
Problemas comunes de lavado, continuación

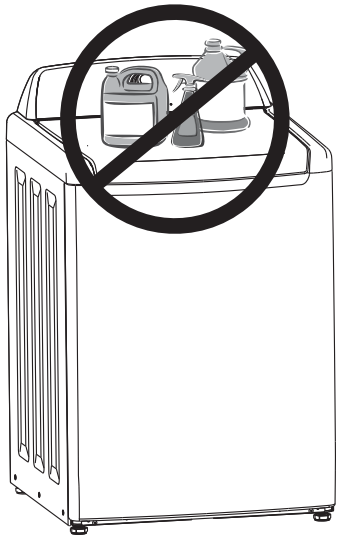
PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Formación de "bolitas" (Las fibras forman bolitas y se adhieren a la tela.)	• La formación de "bolitas" es normal en las telas sintéticas y de planchado permanente. Esto se debe al roce que produce el uso normal.	• Utilice un cepillo para pelusas o una afeitadora para quitar las "bolitas".	• Utilice suavizante en la lavadora para lubricar las fibras. • Al planchar, utilice un rociador a base de almidón o apresto sobre los cuellos y puños. • Voltee las prendas al revés para reducir la abrasión.
Residuo o polvo en prendas oscuras. Telas duras y ásperas.	• Detergente sin disolver. • Algunos detergentes granulados para ropa se pueden mezclar con minerales del agua pesada y formar un residuo. • Se ha cobrecargado la lavadora.	• Vuelva a lavar la carga.	• Aumente la temperatura del agua, utilizando la mayor temperatura de agua apta para la tela. • No sobrecargue la lavadora. • Utilice detergente líquido para ropa o bien un ablandador de agua que no forme un precipitado con el detergente en polvo para ropa.
Formación de arrugas	• Se ha cobrecargado la lavadora. • Ciclo de lavado inapropiado para la carga de ropa.	• Reduzca el tamaño de la carga. • Enjuague con agua fría y suavizante líquido utilizando el ciclo casual o "delicate (ropa delicada).	• No sobrecargue la lavadora. • Retire las prendas de la lavadora tan pronto como termine el ciclo. • Utilice suavizante líquido.
Acumulación de suciedad amarillenta producida por el roce del cuerpo en las telas sintéticas	• Periodo de agitación demasiado breve. • Temperatura del agua de lavado demasiado baja. • Insuficiente cantidad de detergente para ropa.	• Remoje en reforzador de detergente o en productos que contengan enzimas. • Lave a la temperatura más alta que resista la tela usando el ciclo casual. • Aumente la cantidad de detergente para ropa. • Agregue blanqueador apto para el tipo de tela o utilice decolorantes.	• Seleccione el ciclo de lavado correcto. • Utilice la cantidad correcta de detergente para ropa. • Lave con frecuencia los tejidos sintéticos con agua caliente o tibia.
Manchas de óxido amarillas o marrones	• Presencia de hierro o de manganeso en el suministro, en los caños o en el calentador de agua.	• Para devolverles el color original a las prendas blancas, utilice un quita óxido que no dañe la tela. • No utilice blanqueador de cloro para quitar las manchas de óxido. Puede intensificar las decoloración.	• Utilice un ablandador de agua que no forme un precipitado. • Antes de lavar, haga correr el agua caliente durante unos minutos para limpiar los caños. • Desagüe el calentador de agua ocasionalmente. • Si el problema persiste, instale un filtro en el sistema de entrada de agua a fin de eliminar el hierro.

Instrucciones de Limpieza

NOTA

Puede que se acumulen cantidades residuales de detergente para ropa y suavizante en la gaveta dispensadora. Se deben extraer los residuos una o dos veces al mes.





IMPORTANTE

Nunca almacene ni coloque productos de lavandería sobre la centro de lavandera. Pueden dañar el acabado y los controles.

INTERIOR

- Saque todos los artículos de la lavadora tan pronto como termine el ciclo. Se pueden desarrollar exceso de arrugas, transferencia de color si se dejan en la lavadora.
- Seque la parte superior de la lavadora, el área alrededor de la tapa y la parte inferior de la tapa. Estas áreas siempre deben estar secas antes de cerrar la tapa.
- Antes de limpiar el interior de la lavadora, desenchufe el cordón eléctrico para evitar peligro de choque eléctrico.
- Cuando se han lavado artículos extremadamente sucios, puede quedar un residuo de suciedad en la tina. Saque esto limpiando la tina con un producto de limpieza doméstico no abrasivo. Enjuague completamente con agua.
- La tina pueden manchares con la tintura de las telas. Limpie estas piezas con un producto de limpieza doméstico no abrasivo. Esto evita la transferencia de tinturas a cargas futuras.

LIMPIEZA DEL SUAVIZANTE DISTRIBUIDOR

- Presione el separador de la cámara y levántelo para quitar el inserto de la cámara doble (a) desde el blanqueador y el dispensador de suavizante de tela. Retire también la tapa del sifón (b).
- Enjuague el inserto y la tapa con una combinación de ¾ de taza de blanqueador líquido con cloro y 3,79 litros (1 galón) de agua caliente del grifo para quitar cualquier acumulación. Una gran cantidad residual de suavizante puede indicar que no ha sido diluido correctamente o que es necesario limpiar la gaveta con más frecuencia.
- Para mantener el dispensador en buen estado, utilice un cepillo pequeño para limpiar los orificios. Quite todos los residuos.
- Remplace la tapa del sifón y presiónela en su lugar hasta que escuche un chasquido para volver a colocarla.

EXTERIOR

- Una vez que el lavado haya terminado, limpie la parte superior y las partes laterales de la lavadora con un paño húmedo. Cierre los grifos para evitar que se presión en las mangueras.
- Limpie el gabinete con agua y jabón suave. Nunca utilice limpiadores fuertes, granulados o abrasivos.
- Si se mancha el gabinete, limpieza con blanqueador de cloro diluido, (1 parte de blanqueador en 8 partes de agua). Enjuague varias veces con agua limpia.
- Retire los restos de pegamento de cinta adhesiva o etiquetas con una mezcla de agua tibia y detergente suave. También puede retirar el residuo usando el lado adhesivo de la cinta.
- Antes de trasladar la lavadora, coloque un trozo de cartón o un panel de fibra delgado debajo de las patas niveladoras delanteras para evitar dañar el piso.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Instrucciones de Preparación para el Invierno

IMPORTANTE

Si la lavadora se encuentra en un área donde la temperatura es bajo cero, o se traslada cuando la temperatura es bajo cero, siga estas instrucciones de preparación para el invierno para evitar que la lavadora se dañe:

1 Cierre los grifos de suministro de agua.

2 Desconecte las mangueras de la entrada de agua y extraiga el agua de las mangueras.

3 Conecte el cable eléctrico a un tomacorriente con una conexión a tierra adecuada.

4 Agregue 3,8 l (1 galón) de anticongelante no tóxico para vehículos recreacionales al tambor de lavado. Cierre la puerta.

5 Seleccione el ciclo **enjuague y centrifugado**. Encienda el ciclo y permita que la lavadora drene por 1 minuto para eliminar toda el agua. No se expulsará la totalidad del anticongelante.

6 Detenga el ciclo, desenchufe el cable de alimentación eléctrica, seque el interior de la tina y cierre la tapa.

7 Retire el cajón distribuidor. Quite el agua de los compartimientos y séquelos. Vuelva a instalar el cajón.

8 Conserve la lavadora en posición vertical.

9 Para quitar el anticongelante de la lavadora después del almacenamiento, ponga la lavadora vacía en funcionamiento durante un ciclo completo, usando detergente para ropa. No agregue una carga de lavado.

Siga las INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN PARA EL INVIERNO para cuidar el electrodoméstico y almacenarlo en climas fríos.

LISTA DE VERIFICACIÓN DE PREVENCIÓN DE SERVICIO

Antes de llamar al técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y gastos. Esta lista incluye problemas habituales que no son causados por defectos de fabricación ni de materiales de esta lavadora.

SITUACIÓN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
RUIDO		
Ruido metálico y golpeteo.	Es posible que haya objetos extraños como monedas o broches de seguridad en el tambor o en la bomba.	Detenga la lavadora y revise el tambor. Si el ruido continúa cuando vuelve a encender la lavadora, es posible que los objetos se encuentren en la bomba. Comuníquese con un técnico de reparaciones autorizado.
	Hebillas de cinturón o broches de metal están golpeando el tambor de lavado.	Para evitar ruidos innecesarios y daños al tambor, cierre los broches y voltee al revés las prendas.
Ruido de golpes violentos.	Las cargas pesadas pueden producir golpes violentos. Por lo general, esto es normal. Si el sonido continúa, probablemente la lavadora no está balanceada.	Detenga la lavadora y redistribuya la carga.
Crujidos o olor a manguera quemada.	La lavadora está muy cargada.	No sobrecargue la lavadora. Pare la lavadora y reduzca la carga.
Vibraciones.	La lavadora no está bien afirmada sobre el piso.	Mueva la lavadora a fin de que quede bien afirmada sobre el piso. Ajuste las patas niveladoras. Para obtener más detalles, consulte las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.
	Durante la instalación no se han quitado los pernos de embalaje y las placas de espuma.	Vea las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN para quitar los pernos de embalaje y las placas de espuma.
	La carga de lavado no está distribuida de manera uniforme dentro del tambor.	Detenga la lavadora y vuelva a acomodar la carga de lavado.
FUNCIONAMIENTO		
La lavadora no enciende.	La tapa no está bien cerrada.	Cierre la tapa de la lavadora. La lavadora no funcionará cuando la tapa se encuentre abierta.
	Es posible que el cable de alimentación eléctrica esté desenchufado o que la conexión esté floja.	Asegúrese de que el enchufe esté bien ajustado en el tomacorriente.
	Se ha quemado el fusible de la casa, se ha disparado el interruptor automático o se ha producido un corte de luz.	Vuelva a conectar el interruptor automático o reemplace el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, haga que un electricista calificado lo solucione. Si el problema es un corte de luz, comuníquese con la compañía eléctrica.
	Los grifos de entrada de agua no están abiertos.	Abra los grifos de entrada de agua.
	El motor se recalentó. El motor de la lavadora se detendrá en caso de recalentamiento.	Espere a que el motor se enfríe antes de intentar reiniciar la unidad.
La lavadora no escurre.	La tapa no está bien cerrada.	Cierre la tapa de la lavadora. La lavadora no funcionará cuando la tapa se encuentre abierta.
Quedó un residuo en el tambor.	Prendas muy sucias.	Limpie el tambor con un limpiador no abrasivo, luego enjuague. Sacuda o cepille el excedente de suciedad o arena de las prendas antes de lavar.

LISTA DE VERIFICACIÓN DE PREVENCIÓN DE SERVICIO

SITUACIÓN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
AGUA		
Prendas muy húmedas después del escurrido.	La lavadora está sobrecargada.	No sobrecargue la lavadora. Vea instrucciones de lavado.
	La carga no se encuentra balanceada.	Vuelva a arreglar la carga para obtener el escurrido apropiado.
	La manguera de desagüe esta retorcida.	Enderece la manguera de desagüe.
El agua no entra en la lavadora o entra muy lentamente.	La tapa no está bien cerrada.	Cierre la tapa de la lavadora. La lavadora no funcionará cuando la tapa se encuentre abierta.
	El suministro de agua no es adecuado en la zona.	Intente con otro grifo de la casa. Espere a que la entrada de agua y la presión aumenten.
	Los grifos de entrada de agua no están completamente abiertos.	Abra completamente los grifos de agua caliente y fría.
	Se está utilizando agua en otro sector de la casa. La presión de agua debe ser de por lo menos 260 kPa (30 psi. [libras por pulgada cuadrada]).	Evite utilizar agua de otros grifos cuando la lavadora se está llenándo.
	Las mangueras de entrada de agua están enroscadas.	Enderece las mangueras.
El nivel de agua no cubre la carga.	Selección de un nivel de agua inadecuado (para modelos con control del nivel de agua o del tamaño de la carga).	Seleccione el nivel de agua o el tamaño de la carga más alto.
	La lavadora está sobrecargada.	No sobrecargue la lavadora. Cuando el nivel de agua más alto haya sido seleccionado, la carga de lavado seca no debe ser más alta que la línea de superior de agujeros en la tina.
El agua caliente o tibia no es lo suficientemente caliente.	El calentador de agua está posicionado en una temperatura demasiado baja o está lejos de la lavadora.	Mida la temperatura del agua caliente en un grifo que se encuentre cerca con un termómetro para caramelo o carnes. La temperatura del agua debe ser por lo menos 49°C (120°F). Ajuste el calent ador de agua según sea necesario.
	Se está utilizando agua caliente en otro sector de la casa.	Evite utilizar agua caliente en otro grifo de la casa mientras utiliza la lavadora. Es posible que no haya suficiente agua caliente para que el lavado se lleve a cabo correctamente. Si el problema persiste, es posible que el sistema de su calentador de agua no resista más de un uso por vez.
El agua en la lavadora no desagüa, o desagüa muy lentamente.	La manguera de desagüe está retorcida o tapada.	Limpie y enderece la manguera de desagüe.
Perdidas de agua.	Controle la conexión de la manguera con la canilla.	Controle y apriete la conexión. Instale la arandela selladora de goma provista.
	Los caños de desagüe de la casa están tapados.	Destape los caños, llame al plomero si fuera necesario.
Las temperaturas del agua del lavado y del enjuague no son las adecuadas.	Las mangueras de agua caliente y fría están conectadas a los grifos de entrada incorrectos.	Conecte la manguera de agua caliente al grifo de agua caliente y la manguera de agua fría al grifo de agua fría.
El agua entra a la lavadora pero la tina no se llena.	El tubo vertical de la manguera de desagüe es demasiado bajo.	Aumente la altura del tubo vertical a un mínimo de 33” (84 cm). Vea las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.
Hay presencia de hay agua en la tina al terminar el ciclo de lavado.	Problemas con el seguro de tapa.	No sobrepase en seguro de tapa. Llame al centro de servicio autorizado.
Los ciclos de desagüe y escurrido no funcionan.	Problemas con el seguro de tapa.	No sobrepase en seguro de tapa. Llame al centro de servicio autorizado.

INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS MAYORES

POLIZA DE GARANTÍA

Productos Fabricados, Importados y Distribuidos por:
ELECTROLUX COMERCIAL, S.A. DE C.V.
CALLE SAN ISIDRO # 4251 COL. EL BARREAL
C.P. 32720 CIUDAD JUÁREZ CHIHUAHUA, MÉXICO

GARANTÍA

ELECTROLUX COMERCIAL, S.A. DE C.V. Garantiza por el termino de 1 año sus productos contra cualquier defecto de fabricación en todos sus componentes y mano de obra a partir de la fecha original de compra. La garantía ampara todas las piezas o componentes del producto e incluyendo la mano de obra. En consecuencia, los fabricantes nacionales e importadores están obligados a reemplazar cualquier pieza o componente defectuoso sin costo adicional para el consumidor. Dichas garantías deben incluir los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento, dentro de su red de servicio.

En México, su equipo esta garantizado por Electrolux Comercial, S.A. de C.V. ; la cual no autoriza a ninguna persona a modificar y/o añadir a ninguna de las cláusulas de esta garantía. Nuestras obligaciones de servicio y partes bajo esta garantía deberán ser realizadas por nosotros o por una compañía de servicio autorizada por Electrolux Comercial S.A. de C.V.

Procedimientos para hacer efectiva la garantía: (CONDICIONES)

1. Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
2. La compañía se compromete a reparar o cambiar este producto y todas las partes defectuosas sin cargo alguno, en caso de que a juicio de la empresa no sea posible la reparación.

ELECTROLUX COMERCIAL S.A. DE C.V.
CALLE SAN ISIDRO # 4251 COLONIA EL BARREAL,
C.P. 32720 CIUDAD JUÁREZ, CHIHUAHUA, MÉXICO

3. El consumidor puede obtener las partes, componentes, consumibles, accesorios en nuestra siguiente dirección:

ELECTROLUX COMERCIAL S.A. DE C.V.
Lada sin costo 01 800 2293031
En México D.F. (55) 5269-4912
Calle San Isidro # 4251 Colonia EL Barreal,
C.P. 32720 Cd. Juárez, Chihuahua, México

SERVICIO
A TRAVES DE CALL CENTER
01 800 2293031

EXCEPCIONES: Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo al Instructivo de uso, en idioma español, proporcionado.
C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por la empresa Electrolux S.A. de C.V.
El manejo, instalación y precauciones, vienen descritas detalladamente en el manual.

SI USTED NECESITA SERVICIO

Guarde su factura, nota de entrega de la tienda, u otro registro apropiado de pago. La fecha en la factura establece el periodo de garantía dentro del cual el servicio deberá ser requerido. Si el servicio es realizado, es de su mejor interés el obtener y guardar todos los recibos. Contacte al centro de llamadas de servicio, distribución de partes y accesorios al siguiente número (llamada gratis)
Esta garantía solamente aplica en los 32 estados de la República Mexicana. Las características del producto o especificaciones descritas o ilustradas están sujetas a cambiar sin aviso previo. Todas las garantías son hechas por Electrolux Comercial, S.A. de C.V.

Nombre del comprador: _____

Domicilio: _____ Teléfono: _____

Nombre del distribuidor: _____

Domicilio: _____ Teléfono: _____

Producto: _____ Modelo:_____ Marca: _____ Serie: _____

No. De factura de compra: _____Fecha de adquisición del producto: _____

Firma del distribuidor y sello: _____

Electrolux Comercial S.A. de C.V
Lada sin costo 01-800-229-3031
En México, DF. (55) 5269-4912
Calle San Isidro # 4251
Col. El Barreal C.P. 32720
Cd. Juárez Chihuahua, México

FRIGIDAIRE
Top Service

Favor de registrar su producto en
Nuestra línea de ayuda al consumidor.
Para servicio favor de llamar a:
FRIGIDAIRE Top Service
01-800-229-3031